

## Release-Notes GEAk Tool V 4.1.1

Sehr geehrte Damen und Herren

Wie im letzten Newsletter GEAk News n°19 angekündigt, ist das neue Release 4.1.1 des GEAk Tools ab sofort online unter [www.geak.ch](http://www.geak.ch) aufgeschaltet und benutzbar.

Das Schwergewicht dieses Releases waren Erweiterungen auf der administrativen Ebene des Tools, wie statistische Funktionen, unterschiedliche Administratorenrechte und Datenbankbereinigungen. Parallel dazu wurden diverse Bugs behoben, sowie einige neue, bzw. bestehende Features ergänzt.

- Neu sind die ausstehenden Eingaben in der Navigationsspalte gelb hinterlegt anstatt rot und damit barrierefrei.
- Wärmegewinne durch WKK werden neu in der Darstellung im Bericht gleich behandelt wie Erträge aus PV.
- Die Darstellung der CO2-Äquivalente wird jetzt im Bericht auch wieder bei den Varianten aufgeführt
- Die Funktion Fensterflächen automatisch abziehen funktioniert nun über alle Bereiche korrekt
- XML-Dateien aus 380/1 Software dürfen beim Import in GEAk Plus für das "Kürzel" maximal 5 Zeichen benutzen. Allenfalls benötigt Ihre Software hierzu ein Update; fragen Sie bei Problemen Ihren Softwarehersteller.
- GEAk Plus ordnet jetzt beim Löschen von Varianten lokale und regionale Förderprogramme richtig zu.

Mit besten Grüßen

Ihre GEAk Betriebszentrale [geak@geak.ch](mailto:geak@geak.ch)

## Release-Note CECB Tool V 4.1.1

Mesdames, Messieurs

Comme annoncé dans les CECB News n°19, le nouveau Release 4.1.1 de l'outil CECB est désormais utilisable et en ligne sous [www.cecbl.ch](http://www.cecbl.ch).

Ce Release met l'accent sur l'extension des fonctions administratives de l'outil (statistiques, droits administrateurs, maintenance de la banque de données). Parallèlement divers bugs ont pu être traités, et quelques propriétés créées ou complétées.

- Les informations manquantes dans le menu de navigation sont désormais soulignées en jaune au lieu d'employer du rouge, pour une accessibilité visuelle optimale.
- Les gains des installations CCF sont représentés dans le rapport de conseil de la même façon que les gains des installations PV.
- La représentation des équivalents CO2 figurent désormais dans le rapport également pour les variantes définies.
- La fonction "soustraire automatiquement les surfaces de fenêtres" fonctionne désormais correctement sur tous les domaines concernés.
- Les fichiers XML issus de software 380/1 ne doivent pas comporter, avant l'importation dans CECB Plus, d'"identifications" dépassant 5 caractères. Votre Software a peut-être besoin d'une mise à jour: veuillez consulter en cas de problèmes le fabricant concerné.
- CECB Plus sait désormais -en cas de suppression de variantes- attribuer les programmes de subvention locaux et régionaux correctement.

Meilleures salutations,

Votre centrale CECB [cecb@cecb.ch](mailto:cecb@cecb.ch)

## Release-Notes CECE Tool V 4.1.1

Care esperte, cari esperti,

com'è preannunciato nella CECE News n°19, la nuova Versione 4.1.1 del Tool CECE è disponibile ed utilizzabile da subito all'indirizzo [www.cece.ch](http://www.cece.ch).

Questo aggiornamento è principalmente centrato sulle funzioni amministrative (statistiche, diritti dell'amministratore e manutenzione della banca dati). Parallelamente sono stati eliminati diversi bug nonché elaborate nuove proprietà o completate alcune proprietà esistenti.

- Le informazioni mancanti nel menu di navigazione sono ora evidenziate in giallo anziché in rosso, per una visibilità migliore.
- I guadagni delle installazioni da cogenerazione sono ora presentati nel rapporto come i guadagni da impianti fotovoltaici.
- Le rappresentazioni degli equivalenti CO2 sono ora visibili nel rapporto per ogni variante definita.
- La funzione che "sottrae automaticamente la superficie delle finestre" funziona ora correttamente in tutti i settori.
- I dati XML provenienti da software 380/1 al momento dell'importazione nel CECE Plus non possono avere un'identificazione che superi 5 caratteri. Altrimenti il suo Software necessita di un aggiornamento: in caso di problemi consulti il produttore.
- CECE Plus attribuisce ora correttamente le sovvenzioni locali o regionali in caso di eliminazione di una variante.

Distinti saluti,

La vostra centrale operativa [cece@cece.ch](mailto:cece@cece.ch)

